

quem pro animæ nostræ remedium delegavimus, A ad predictum sanctum monasterium perveniant, et ibidem semper proficiat in augmentis, et hec deliberatio omne tempore firma et inviolata permaneat.

Signum illustri Deo devotæ Chrothilde, qui hanc deliberationem pro animæ nostræ remedium fieri rogavimus, manu propria firmavimus.

In Christi nomine Agibertus, ac si peccator episcopus, subscripsi. Signum vir illustri Ermenrigo. Vaingo subscripsi. Ghislemarus rogetus subscripsi. Ghisloberthus subscripsi. Gadoaldus peccator subscripsi. Dchardus rogitus subscripsi. Signum Bettelino. Ansobertus subscripsi. Signum Childebrando. Bertinus rogitus subscripsi. Signum Chramnino.... rdoberchtus rogetus subscripsi. Signum Gaeleramo. Mummolenus rogetus a suprascriptis subscripsi. Ragneinnus subscripsi. Chrodecarius abba subscripsi. Signum Guntrigo. Signum Aursino. Signum Chrodobardo. Signum Echarigo. Signum Erchenrigo. B Signum Mauroleno. Ursinianus subscripsi.

[Datum] Morlaças vico pub. quod fecit miasis Marsius dies decim. ann. xvj regn. domini nostri Chlotachariae gloriosissimi regis.

Frigobertus rogante et presente Chrothilde scrip. et subscripsi.

APPENDIX SECUNDA.

CHARTA MEROVINGEA,

Quam primus edidit anno 1846 dominus CLOUET, *Virdunensis presbyter.*

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti.

EXEMPLARIA.

Sub die III Kal. Jan., anno XII gloriosi domini nostri Dagoberti regis, Ego Adalgyselus, qui et Grimo, licet peccator...^a. Idcirco ego peccator Grimo, pro animæ meæ remedium et tantorum abluenda contagia peccatorum, inspirante Domino, devotione promptissima, per hujus deliberationis seriem, testamentum viro venerabili Erehenulfo diacono scribendum commisi.

Confero monasterii, sive xenodocii vel pauperibus Longagionis, villam ubi ipse moram.... cum omnibus ad se pertinentibus, cum mancipiis, ædificiis, cum terris, campis, pratis, silvis, et omni jure suo.

Monasterio superius nominavi sanctæ domnæ Agathæ.... villa quæ vocatur Nogaria^c, cum omni jure suo, omnibusque ad se pertinentibus, cum integra soliditate.

Monasterio Longagionensi et clericis, seu pauperibus.... possidenda, promptissima animæ devotione, transfundo domus^d inquisitas tam in^e Webrense, quam in Ardennense, seu Treverense, cum omni integritate monasterium.... Longagionense possideat et defendat.

^a Le texte contient ici plusieurs phrases que la vétusté a rendues presque illisibles. Elles forment une espèce de préambule, où Adalgise s'avoue humblement coupable de beaucoup de péchés, dont il espère obtenir rémission en consacrant ses biens à de bonnes œuvres.

^b Il ne peut être douteux que Longagio ne signifie Longuyon.

^c Nogaria. Noers, hameau à un kilomètre de Longuyon.

^d Le mot *inquisitus* signifie alors *acquisitus per emptionem*. Ainsi cette phrase veut dire : *Je donne aussi les maisons que j'ai achetées dans la Woèvre, le pays d'Ardenne et celui de Trèves.*

^e Webrense. La Woèvre, qui comprenait à cette

C Porcionem meam de Madiaci, quod mihi legibus debetur, cum integra soliditate, cum mancipiis, ædificiis, vineis, campis, pratis, silvis et prato secto (i. e., sito) super^f Caro et Hogregia.... sanctæ domnæ Agathæ, seu congregatio Longagionensi in suo jure retineat.

Porcionem meam quam in villa^g Belulfiaga habere videor dulcissimis nepotibus meis filiis Adoni habere volo. ^h Tamaltio porciones duas, cum mancipiis, domos, vel omni adjacentias suas monasterio Longagionensi habere debeat. Tertiam vero porcionem, basilica domni Petri ibidem (Tamaltio) constructa, cum molendino ibidem situm, cum vervicibus et vervicariis, vel quod jam ad præsens possidetur, ad integrum. Similiter porcionem meam in villaⁱ Fidinis, cum mancipiis, ædificiis, vel omni jure suo, basilica domni Petri Tamaltio sita, in suo jure valeat possidere.

D Villa vero mea^j Marciaco, quantum porcio mea continet, vel legibus obvenire debet, cum domibus inquisitis, cum mancipiis, ædificiis, campis, pratis, silvis, aquis, aquarumve decursibus, cum omni superlectili, vel appenditiis et redditibus suis, vel époque tout le pays entre la Meuse, la Moselle et la Chiers.

^f Caro. La Chiers.

^g Villa Belulfiaga. C'est sans doute Beuveille, village assez considérable, à sept kilomètres de Longuyon.

^h Tamaltio. Ce peut être le village d'Aumetz, près de l'endroit où la Crune prend sa source, dans l'arrondissement de Brier (Moselle).

ⁱ Fillières?

^j Marciacum est certainement Mercy; mais on ne peut dire si c'est Mercy-le-Haut ou Mercy-le-Bas. Ces deux villages sont de l'arrondissement de Brier. Il y a un autre Mercy-le-Haut dans l'arrondissement de Metz.

quidquid in die mortis meæ in ipsa villa inventum fuerit, sacro-sanctæ ecclesiæ Viridunense in suo jure et dominationi recipiet, ab ipsa ecclesia perpetualiter in Dei nomine possidendum.

Similiter quid Callido possidere videor, basilica domni Petri Tamaltio in suo jure retineat.

Casa in Treveris, quam a matriculis comparavi, ad ipsos a matriculos revertatur.

Omnimodis volo, quantumcumque per tabulas vel per epistolas, seu quolibet titulo ingenuos dimisi... per epistolas meas ad loca sancta, vel merentibus personis contuli aut donavi, firma stabilitate permaneat.

Villam verò meam ^b Unichi Monhiaga, sita in territorio Viridunensi, cum ædificiis, cum campis, pratis, pascuis, silvis, cum integra soliditate, omnibusque ad se pertinentibus, cum domibus inexquisitis, vel quidquid tempore mortis meæ in ipsa villa inventum fuerit, sacro-sanctæ ecclesiæ Viridunensi, quæ me strenue de suis stipendiis enutrivit in suo jure et dominatione retineat ^c. Molendinos meos IIII (quatuor) sitos super ^d Crunam fluveolum, quos ad præsens Erp.... molinarius tenet, vel qui tunc tempore molinarius fuerit, cum familia, in mea eleemosyna consistant; et pauperes illos quos in villa Marciaco institui nutriat ^e gubernat.

Testamentum meum firmum et stabile haberi placuit, ut omnem facultatem meam, secundum quod præsens pagina loquitur, item villas, terras, pratis, silvis, mancipiis, ædificiis, aurum, argentum, species, utensilia.... et immobilia, tam in Quahrensi (Wabrensi), quam in Ardenensi, seu Treverensi, quidquid post discessum meum inventum fuerit, ad integrum monasterium sanctæ domnæ Agathæ Longagionensi in suam recipiat potestatem.... (cum).... vaccariis, vervecibus, verricariis, porcos, porcariis, ubicumque habeo, et hoc aliubi non est delegatum, sancto monasterio seu congregatio Longagionensi, quos mihi hæredes constitui, in tuo jure et dominatione transfundo.

Villa vero ^f Adtautina, quantum portio mea continet, cum mancipiis, ædificiis, campis, pratis, silvis, aquis, aquarumve decursibus, cum domibus inexquisitis, vel omni jure suo.... ad se pertinentibus, cum integra soliditate, basilica sancti domni Petri et domni Vitoni, oppidi Viridunensis, ubi leprosi resident, perpetuo jure percipiat possidendum, et ad ipsius actoribus perenniter....

Vineas quantascumque super Mosellam habeo, de quibuslibet a tracto conquesitas, monasterio sanctæ Agathæ Longagionensi ut habeat, omnimodis volo.

Tu abba, qui tunc temporis fueris, pauperes XVI, quos in exenodochio posui ad pascendum et fovendum, ut eos, sicut ego præsens alimonia et vesti-

^a *Matriculi*, ou, pour parler latin, *matricularii*. Ce sont les administrateurs de la matricule de l'église. On les a nommés en français *matriculiers*, et, par corruption, *marquilliers* et *marliers*. Quelquefois les anciens titres appellent aussi *matricularii* les personnes inscrites sur la matricule de l'église pour en recevoir la prébende ou l'aumône.

^b Ugy et Montigny-sur-Chiers. Ce passage montre que le territoire de l'ancien *pagus Viridunensis* devait comprendre Longuyon, et s'étendre encore plus au nord, puisque Ugy et Montigny-sur-Chiers lui appartenaient.

^c Il résulte de ce passage que Adalgise était prébendé de la cathédrale de Verdun. C'est ce que nous appelons maintenant chanoine.

^d La Crune, petite rivière qui prend sa source au village du même nom, dans l'arrondissement de Brier (Moselle), pénètre dans le département de la Meuse, et rentre dans celui de la Moselle, pour se jeter dans la Chiers à Longuyon.

^e Le mot *gubernat* (il faudrait *gubernet*) se rapporte à *sacro-sanctæ ecclesiæ Viridunensis*. Cette clause

A mentum vel reliqua dilectione gubernavi, ita te et successores tui faciant; et, cum Deo.... aliquis discesserit, alius in loco ponatur, ut ipse numerus semper fiat adimpletus: et ipse quos ego de ipsa præbenda pavi, dum advident de ipso collario consuetudinario.... domnæ.... Longagionens.

Ut quamdiu Bauto, presbyter Treverensis, vixerit, o modios tritici, porcos x, formas casei xc, dare studeas.

Vos vero, parentes mei et propinqui..... quod vobis per præsentem paginam delegavi.

Locum vero cognominante domo et castrum ^g Teulegio, sectum (situm) in ^h Vogaso, ubi, pro Dei reverentia, loca sanctorum ædifi...., potentes vos direx... clericis qui ibidem deservire videntur, cum omni integritate sua, sicut a me præsentem tempore possidetur, cum campis, pratis, silvis et mancipiis, cum omni jure suo, cum appendiciis, villares, seu redditibus, cum domibus inexquisitis, vel quidquid mortis temporis meæ in ipsa loca inventum fuerit, omnia et ex omnibus.... in ipsa ecclesia Viridunensi feci continet, in suo jure ac dominatione retineat, ab ipsius ecclesiæ actores, in Dei nomine, possidendum.

Quarta vero portio de villa ⁱ Fattiliago, cum integ...., ipsa quarta portio, cum mancipiis, ædificiis, campis, pratis, silvis, pascuis, aquis, aquarumve decursibus, omnibusque ad se pertinentibus, leprosi Metenses in eorum recipiant potestatem.

Alia vero quarta portio nepoti meo Bobone duct vendere cœperam, et ex hoc mihi adhuc sexcentos redebit solidus; et ipsos solidos matricolæ domni ^j Martini Turonis, ubi in corpore requiescit, delegaveram. Sicut habet humana fragilitas, antea de hoc sæculo discessero, ipsosque de sol dos actores basilicæ domni Martini Turonis recipiat, aut certe de ipsa villa, hoc est quarta portio, omnia et ex omnibus in eorum recipiant potestatem.

Villam in Tongrinæ territorio sita, nomine ^k Hoddismalacha, portionem meam, quam mihi legibus obvenit, cum integra soliditate, sicut a me præsentem tempore possidetur, ^l leprosi Trajectenses ad suam recipiant potestatem.

Villa vero mea Chambo, super Orto fluvio, quantum portio mea continet, ad integrum omnia et ex omnibus matriculi ^m Choinse ecclesiæ in integro possideant.

Testamentum præsens eloquitur in eo modo: quidquid insertum est, omnimodis adimpletur.

Vineas ad Lesuram, quas de basilica sancti domni Maximini Treverensis sub usufructuario possedi, nec non et domni Georgii (Georgii) in Amanio constructi, ubi amita mea requiescit, exinde similiter sub usu vineas possedi; post transitum vero meum ad basilicas ipsas revertantur.

charge l'église de Verdun de l'entretien et de la direction de l'hospice de pauvres fondé à Mercy par Adalgise.

^D ¹ Audun-le-Roman, ou Audun-le-Tiche. Le premier appartient, jusqu'en 1790, au chapitre de Verdun. C'est aujourd'hui un chef-lieu de canton de l'arrondissement de Brier (Moselle).

^g *Teulegium*. Tholey, abbaye de bénédictins.

^h *Vogaso*, pour *Vosago*. La chaine des Vosges s'étend jusque vers Coblentz, au confluent de la Moselle et du Rhin.

ⁱ Il y a Faily dans l'arrondissement de Metz. Il y a aussi Faily dans l'arrondissement de Brier, canton de Longuyon. Le legs que contient cet article est fait à la léproserie de Metz.

^j Saint Martin de Tours.

^k Hénales, près de Liège, in territorio *Tungressi*, comme porte le texte. Alors Liège n'était encore qu'un village.

^l Léproserie de Mastricht.

^m *Choinse* paraît être Quincy, près Montmédy (Meuse); et *Ortus fluvio* l'Orthe ou Ortheux.

Portionem meam in ^a Bastoneco, hoc medietatem, ad basilicam domni Maximiani Treveris, ubi in corpore requiescit, et vacantiis duos, cum gregibus, in ipso Bastoneco commanentes, cum familia et pecuniare eorum dare decernor.

Villa ^b Hogregia, quam germana mea Ermegundis, quondam dyacona, pro anima suæ remedium ecclesie Virdunensi dedit, et ego ipse sub usufructuario per precatoria possedi, cum integra soliditate, omnibusque ad se pertinentibus, cum idem quod ibidem augmentare vel laborare potuero, omnia et ex omnibus, post decessum meum, ad sæpe dicta ecclesia Virdunensis revertat.

Si quis literas, aut caraxaturæ adjectionis, in hanc deliberationem meam inventi fuerint, ego feci fieri, quæ præsens volui, dum sæpius deliberatione mea recurro, vel ad meam dirigo voluntatem.

Si quis contra hanc voluntatem meam et deliberationem venire attemptaverit, vel contrarius exstiterit, tam de parentes, seu qualibet apposita persona, Deum habeat contrarium, et inferat fisci juribus auri libras X, argenti pondera L. Nihilominus deliberatio mea firma stabilitate permaneat. Quam vero deliberationem meam manu propria subterscripsi, et venerabilium virorum, seu magnificorum scribendum rogavi.

Vobis supplico, conjuro, principes et potestates, per Patrem, et Filium, et Spiritum Sanctum, ut præsentem voluntatem et deliberationem meam, a quacumque libet persona non permittatis convelli, aut infringere.... mutare.

Actum Virdunum, in Dei nominæ.

Et adhuc mihi convenit scribendum ai, pro eo

^a Bastoneco, ou Bastonego, Bastogne, en allemand Bastnach, aujourd'hui petite ville du duché de Luxembourg, située au milieu des Ardennes.

^b Hogregia. Ce mot, qui est ici un nom de terre, semble être pris plus haut pour le nom d'un ruisseau affluent de la Chiers : in prato secto (sito) super Caro et Hogregia, dit un des passages précédents.

A quod ab episcopo Treverensi ipsa loca sancta, in prædicto loco Doma aut Teleio, me petente, titulata sunt, in.... forsitan exinde aliquo cense ex superscripta ecclesia Virdunensi requirere deliberat, aliud, nisi tantum ad baptizandum chrisma ab episcopo Treverensi un..... re; et exenium [xenium], hoc est XXI in auro, pro ipsa chrisma ad ipsam ecclesiam Treverensem, annis singulis dissolvat. In reliquo vero, nullus exinde ausus...., nisi ubi deputatum est sanctæ ecclesie Virdunensi. Et reliqua intentione facta, episcopus Treverensis, aut actoris sui contra ecclesiam Virdunensem, de ipsa loca superius... aut contrarii exstiterint, quantumcunque ad Treverensem ecclesiam, vel titulum deputavi, Virdunensis ecclesie a hoc in sua recipiat potestate, vel dom..... Nihilominus jam dicta loca Doma, vel Taulegius, cum omni integritate vel soliditate, ecclesia Virdunensis ut superius dictum est, Christo propositio, valeat possidere.

B Grimo, peccator, hoc testamentum meum, quem spontanea.... devotione concedi, retri et subscripsi.

In xpi nomine, Paulus, gratia Dei episcopus, rogatus et sup., hoc testamentum

Ego ^c Gisolaldus, archidiaconus, rogante Grimone diacono, hoc testamentum

Hadericus, presbyter, qui et Bestilo, rogante Grimone diacono, hoc testamentum

Ego Meroaldus, diaconus, rogante Grimone diacono, hoc testamentum

Magnaldus, Ansemundus.

Ego Erenulfus, diaconus, rogante Grimone diacono, hoc testamentum

Scripsi et subscripsi.

Si Hogregia ne désigne pas quelque ruisseau peu connu, c'est peut-être Etraye, près Damvillers (Meuse), ou Ozerailles, non loin de Conflans (Moselle). Etraye appartient au chapitre de Verdun jusqu'en 1790.

^c Cet archidiacre Gisolald fut le successeur de saint Paul dans l'évêché de Verdun.

DIPLOMATA ECCLESIASTICA

SELECTA

REGUM LANGOBARDORUM

VEL

SUB EORUM DITIONE CONFECTA.

(Ex Muratorii Antiquitatibus medii ævi.)

I.

Felix ^a Lucensis episcopus monasterio sancti Frigidiani confirmat quæ a Faulone donata fuerant, ac futuras oblationes eidem concedit (anno Christi 685).

Et ideo nos Felix gratia Dei episcopus, una cum presbiteri, vel diacones, seo cliro, abitatoris civitatis istius nostre Lucensis, qui subter subscripturi

^a Hanc Felicis episcopi chartam confirmatam videas a Cuniberto Langobardorum rege anno nono ejus regni, in appendice ad tomum primum Annal. Benedictin. Mabillonii, pag. 707. Chronologicæ notæ hujus chartæ, nempe annus 13 Bertharidi, et 5 Cuniberti regum, cum indictione 13 decurrente Janua-

D sunt, unde promittimus tibi Balbino abbas, vel monachorum tuorum, ut frimter inibi in monasterio sancti Frigidiani resedire debeat, et ut superius legitur, pro anima vel generationem jam dicti Fauloni orare divectis tam vos, vel qui post vos fuerent, qui digne peragere valeant in eodem sancto loco sanctorum Dei. Et nunquam vos eadem pecuniam,

rio mense, si recte se habent, concordæ minime sunt cum calculis Pagii, qui anno 674 Bertharidum Langobardis dominari cœpisse scribit: anno vero 679 Cunibertum a Bertharido patre regni consortem renuntiatum contendit. Si anno 685 quæm indicat indictio 13 annus Bertharidi decimus tertius